

Николай ИВАНОВСКИЙ

«Постой, паровоз!...»

ניקולאי איבנובסקי

רכבת, חכי!

רְכַבֶּת, חֲכִי! גִלְגָּלִים, אֶל תִּרְעִישׁוּ!
יָא מְנִיאַק, תִּלְחֹץ עַל הַבְּלָמִים:
עִם דִּישׁ אַחֲרוֹן לְאִמִּי מְזַדְקֶנֶת
הִנְנִי חוֹזֵר מְמַרְחָקִים...

לְיֶלֶד הַטּוֹב, אִמָּא, אֶל תְּחַכִּי נָא
כִּי בְּנֵךְ גִּשְׁתַּנָּה מִתְמוֹל שְׁלֹשׁוֹם:
הֲלָכוּ בֵּין הַקְּלָפִים הַחַיִּים שְׁלִי, אִמָּא,
בְּלַע אֶת יְלָדְךָ הַגִּיחִינוֹם...

אֶת סוֹף הַמַּסְלוּל כְּבָר רוֹאִים בְּלִי מִשְׁקָפֶת:
שֵׁם מְבַצְבְּצִים לִי סוֹרְגִים.
הָרִי עוֹד לֹא פִסְפֶּסְתִּי - עֲצְרוּ אֶת הַרְכָּבֶת!
יָא מְנִיאַק, תִּלְחֹץ עַל הַבְּלָמִים...